



«شەرق شامىلى قۇرۇلۇشى» كىتاب نەشر قىلىش تۈرى (290)

“东风工程”图书出版项目之290

农牧区未成年人思想道德建设读物

新疆民俗风情的

XINJIANG MINSUFENGQING DE GUSHI



新疆教育出版社

新疆电子音像出版社

新疆民俗风情的故事

策划 张新泰

主编 于文胜

改编 王钟健

新疆教育出版社

新疆电子音像出版社

新疆民俗风情的故事

新疆教育出版社 出版发行
新疆电子音像出版社
新疆新华印刷厂 印制

开本:787 mm×1092 mm 1/32 印张:3 字数:7千字
2008年3月第1版 2008年3月第1次印刷

ISBN 978-7-5370-6359-3

定价:9.80元

前 言

“东风工程”是由国家和自治区统一规划、自治区新闻出版局具体组织实施的一项惠民工程。主要任务是以新闻出版的传播方式面向全疆各族农牧民普及科技知识，传播先进文化，为各族农牧民构建一个学习科普知识，提高自身素质，增强脱贫致富奔小康的新闻出版公共服务体系。

给全疆“千乡万村”赠阅图书、音像制品是“东风工程”的重要项目之一。项目紧紧围绕社会主义新农村建设的进程和中央对“三农”工作的部署重点，组织安排了爱党、爱祖国、爱社会主义读物，“三农”科普读物，卫生保健读物，法律普及读物，未成年人思想道德建设读物，双语教育读物，弘扬民族优秀传统文化读物，娱乐休闲读物，社会主义新农村建设读物，马克思主义宗教观、党的民族政策及宗教政策普及读物十大类别出版物出版。在内容上，以构建社会主义和谐社会、建设社会主义新农村为主线，以促进农牧区“生产发展、生活宽裕、乡风文明、村容整洁、管理民主”为目标，以“贴近农牧业，贴近农牧区，贴近农牧民”为出版宗旨，以各族农牧民看得懂、学得会、用得上为原则，力求通俗易懂，图文声画并茂，突出科学性、实用性、知识性和

趣味性,努力用新技术、新理念、新知识,启迪和拓展各族农牧民的新思想、新境界、新视野。

我们期望通过“东风工程”的实施,初步解决各族农牧民买书难、看书难的问题,有效缓解全疆农牧区图书、音像制品供给不足的问题,进一步扩大少数民族优秀出版物的覆盖面和影响力,为正确引导各族农牧民增产增收、科学致富,提供有力的智力支持和精神动力。

新疆新闻出版东风工程领导小组办公室

目 录



荡秋千选情郎的
传说

1



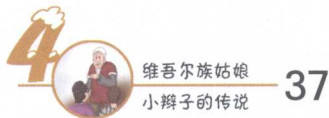
抹黑脸的传说

10



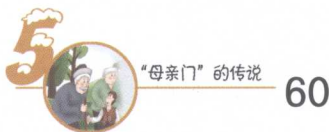
玉美人的传说

26



维吾尔族姑娘
小辫子的传说

37



“母亲门”的传说

60



沙漠中的爱情传说

77



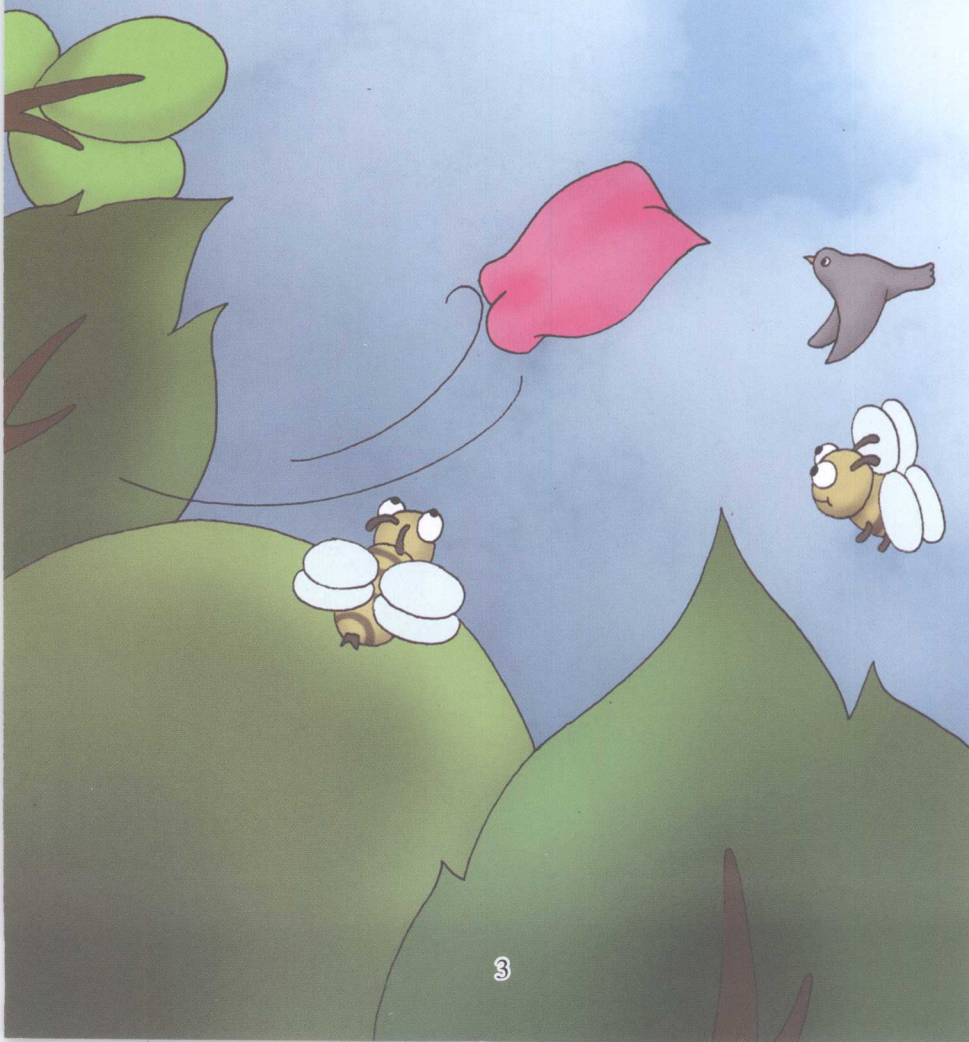
荡秋千选情郎的传说

1. 在草原上，有一位美丽的柯尔克孜族牧羊姑娘，她爱上了一个柯尔克孜族年轻猎手。姑娘为心爱的人挑灯刺绣，熬红了眼睛，精心绣制了一块花手绢，作为爱情的信物赠送给自己的心上人。

2.年轻猎手也为牧羊女买了一件首饰,并用姑娘送他的绣花手绢包好,准备送给姑娘。



3.他刚刚要取出首饰,突然,一阵风吹过来,
那块手绢飘悠悠地竟然被风吹走了!



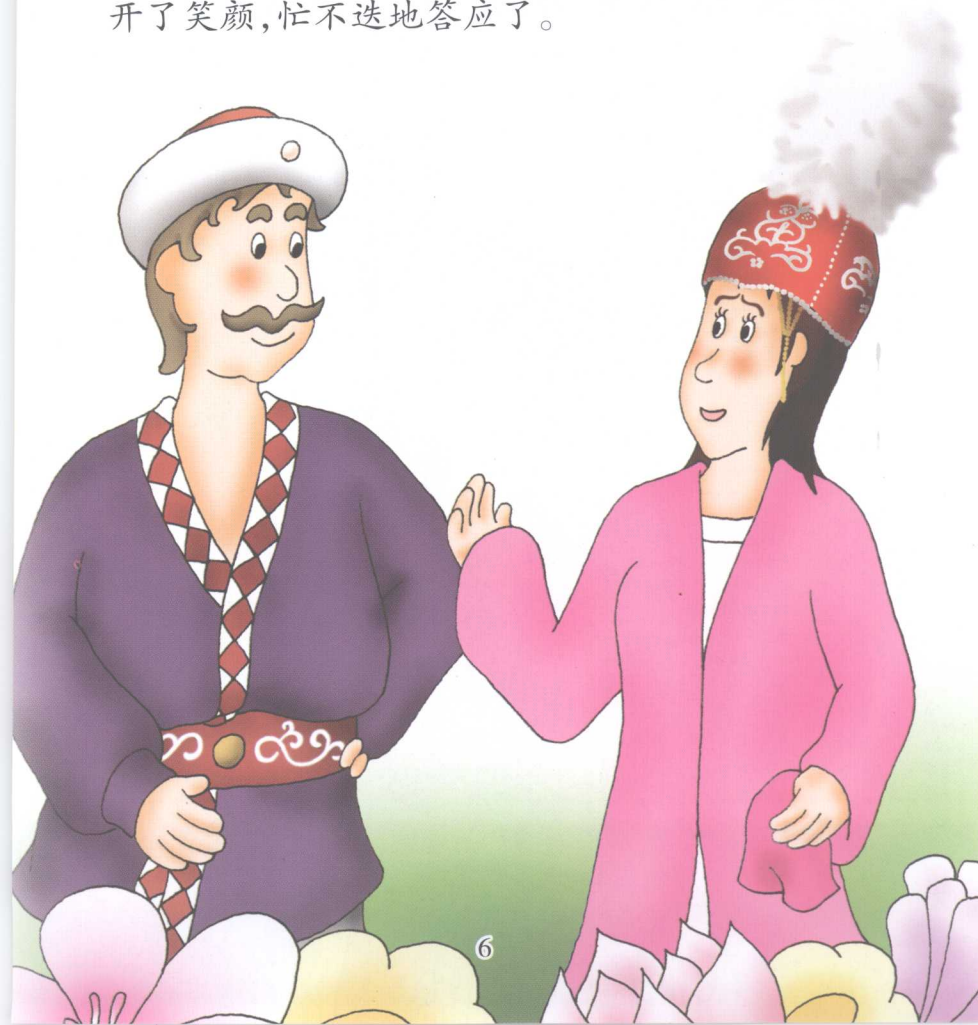


4.手绢飘呀飘最后落到了王宫中花园的树梢上,恰巧可汗看到了这块手绢,命人将手绢取了下来。他当即被手绢上绣的图案吸引住了。他想,如此美妙的绣品,肯定出自一位非凡的姑娘之手。



5.可汗带着这块手绢潜出宫门微服寻找,不知经历了多少艰辛,最终如愿以偿地找到了仙女一样美丽可爱的牧羊女。他强行将姑娘娶回王宫,姑娘则像落入笼中的百灵鸟儿,终日愁眉紧锁,郁郁寡欢。

6.如何离开这个地方成了姑娘日思夜想的心事。当她来到花园时,顿时想到了一个办法。于是,她请求可汗:“我想将花手绢放回原来的那个树枝上!”可汗看到多日紧锁愁眉的姑娘展开了笑颜,忙不迭地答应了。



7.姑娘让人拿来一条粗粗的绳子,将绳子拴在两棵高高的大树上。她要踩着飞荡起来的绳子,把手绢放在树梢上。

每天牧羊姑娘望着树梢上挂着的花手绢,手操毛绳,高高荡起,好像燕子腾空,直刺蓝天。



8.有一天,荡到高空时,姑娘终于看到了自己朝思暮念的心上人正骑着一匹骏马,在宫墙外注目凝望。她欢喜万分,荡至树梢,用嘴叨着手绢,借着惯力撒开双手,跃出宫墙,轻盈地落在情郎的马背上。



9. 猎手大喜过望，挥鞭赶马，两人逃脱了魔掌。从此，荡秋千选情郎的习俗便在柯尔克孜族民间沿袭下来。

(王春莲 整理)





抹黑脸的传说

1.每逢正月十六,锡伯族的男男女女,特别是年轻人,清晨天还蒙蒙亮,就成群结队,手里拿着浸了清油、沾上锅灰的“库肚苦(毛毡)”,挨家挨户,不分男女地往对方脸上抹黑。

2.传说很久以前，有淳朴勤快、心地善良的老两口，他们膝下无儿无女，春天捕鱼，冬天狩猎。一天，吃过早饭，老头儿正坐在炕沿上抽烟，突然从南窗外飞进两只燕子，叽叽喳喳地叫个不停。他听了一会儿，终于明白它俩是为了争夺筑巢的栋梁而争吵。他连忙站起来说：“小家伙，吵什么呀！你在东边，它在西边，不就完了吗？”

